

EL NUEVO EMPIRE STATE BUILDING





THE
EMPIRE STATE
BUILDING



BEM-VINDO
VELKOMMEN

WILLKOMMEN
ようこそ

BIENVENIDOS
BENVENUTI

환영합니다
WELCOME

BIENVENUE
欢迎

أهلاً وسهلاً
VÄLKOMMEN

וְרוֹמְמוֹ
WELKOM



LA **NUEVA** EXPERIENCIA DEL EMPIRE STATE BUILDING CON 12 NUEVAS EXPOSICIONES INTERACTIVAS Y VISTAS ICÓNICAS DESDE EL CORAZÓN DE NUEVA YORK.

DISFRUTE VISTAS ESPECTACULARES Y EXHIBICIONES INTERACTIVAS COMPLETAMENTE NUEVAS EN ESTE MONUMENTO GLOBAL.

El Empire State Building, que se eleva 443 metros (1,454 pies) sobre el centro de Manhattan desde la base hasta la antena, es el edificio más famoso del mundo. Nuestra terraza de observación del piso 86 ha sido el escenario de docenas de películas y televisión, así como de decenas de millones de momentos personales únicos.

Visite con confianza. Nuestros observatorios renovados están abiertos todos los días y ofrecen puntos de observación excepcionales de 360° al aire libre en el corazón de la ciudad de Nueva York. En un día despejado, los visitantes pueden ver hasta seis estados: Nueva York, Nueva Jersey, Pensilvania, Delaware, Connecticut y Massachusetts. Desde aquí, sus visitantes tendrán unas vistas únicas de Central Park, del río Hudson, del río Este, del puente de Brooklyn, de Times Square, de la Estatua de la Libertad y mucho más.

La innovación, la ingeniería y la experiencia impulsaron nuestra eficiencia energética modernización, que transformó el Empire State Building en uno de los hitos históricos más eficientes.

Como parte de nuestra renovación de \$ 165 millones, también implementamos nuevas medidas de calidad como filtros de aire MERV 13 de última generación para mejorar calidad del aire y un sistema de ventilación de aire fresco diseñado para proporcionar limpieza aire a más de 1.600 visitantes por hora.



NUESTRA HISTORIA

La construcción del Empire State Building comenzó el 17 de marzo de 1930, en la que se eregían 4 pisos y medio por semana, y finalizó el 31 de marzo de 1931, exactamente un mes antes de las ceremonias oficiales de inauguración. Fue la construcción más rápida hasta esa fecha para un proyecto de esa escala. En 1981, el edificio se convirtió oficialmente en un monumento histórico y recibió el reconocimiento del “Edificio más famoso del mundo”.





ADMIRE EL AMANECER

Esta oportunidad exclusiva permite que los visitantes tengan una experiencia inolvidable al mirar cuando nace el sol sobre Nueva York desde el observatorio del piso 86 del Empire State Building. Sienta cómo la ciudad cobra vida mientras está rodeado de vistas panorámicas al aire libre y sin obstáculos. Están disponibles boletos limitados, las reservaciones son obligatorias.

VIVA LA EXPERIENCIA DE DÍA Y DE NOCHE

Nuestro boleto del día y de la noche permite a los visitantes contemplar la vista de la ciudad bajo el sol y también observar las luces nocturnas centellantes esa misma noche, desde nuestro observatorio al aire libre de 360°



SISTEMA DE EMISIÓN DE BOLETOS SENCILLO

El ESB está abierto los 365 días del año. Para obtener nuestras tarifas netas preferenciales para socios o cualquier otra pregunta, comuníquese con nosotros a través de sales@esbonyc.com.



LA MEJOR EXPERIENCIA CULINARIA EN EL SITIO

Los dos restaurantes están abiertos y ofrecen menús de precios fijos para todos los visitantes del observatorio.

STATE Grill and Bar ofrece cocina estadounidense moderna para el desayuno, almuerzo y cena. Visite stategrillnyc.com para obtener más información.

TACOMBI es la nueva taquería más exitosa de la ciudad de Nueva York y ofrece auténtica cocina, cultura y ambiente mexicanos. Visite tacombi.com para obtener más información.

OTRAS OPCIONES PARA CENAR



EXPERIENCIA PREMIUM

Esta experiencia exclusiva está disponible para grupos de 7 invitados como máximo. Un recorrido guiado de 90 minutos con un embajador del observatorio del Empire State Building incluye acceso prioritario VIP a todas las exposiciones principales, incluyendo las salas Construction, Kong y World's Most Famous Building. Las reservaciones en línea son obligatorias. Se incluye una foto de recuerdo.



LOS VISITANTES AHORA PUEDEN EXPLORAR NUESTRAS NUEVAS EXHIBICIONES INTERACTIVAS



CONSTRUCCIÓN

Inspirados por la fotografía de Lewis Hine, los visitantes se transportarán en el tiempo mientras remaches calientes y vigas de acero vuelan sobre sus cabezas, al tiempo que los sonidos de la ciudad de Nueva York cobran vida en un ambiente envolvente. Los invitados también pueden interactuar con esculturas de fundición envolventes especialmente encargadas de trabajadores de la construcción mientras trabajan y toman su descanso para almorzar.

KONG

Los invitados entran a una oficina de la década de 1930 donde los famosos dedos del simio gigante perforan las paredes mientras cuelga del edificio y esquiva aviones de combate antiguos. Quienes sean lo suficientemente valientes podrán incluso pararse dentro de las manos de Kong, pero tengan cuidado, ¡podrían sentir el poder de este temible simio de primera mano!



ELEVADORES OTIS

Otis ofreció la innovadora tecnología que hizo posible la gran altura del ESB (Empire State Building). En una exhibición dedicada, Otis muestra no solo cómo funcionaban los ascensores originales, sino que también enseña a los visitantes sobre la última tecnología instalada en nuestros nuevos ascensores, que transportan a más de 10 millones de inquilinos y visitantes del Observatorio cada año. Los visitantes también recorrerán una simulación de un hueco de ascensor real y sentirán de cerca la energía creada por el movimiento de las cabinas.

EDIFICIO MÁS FAMOSO DEL MUNDO

Un amplio teatro con 72 pantallas y 180° de sonido envolvente refuerza el lugar que ocupa el Empire State Building en la cultura pop con un montaje de 600 clips de anuncios, películas, programas de televisión, cómics y juegos en los que aparece el emblemático edificio.

CIUDAD DE NUEVA YORK: MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES

Esta exposición, creada en colaboración con NYC & Company, anima a los visitantes a crear un itinerario de viaje personalizado desde lo alto del Empire State Building, el cual suele ser su primera parada en Nueva York. Después de que los visitantes respondan preguntas sobre sus intereses y la duración de su estadía, pueden armar una lista personalizada de recomendaciones para atracciones y sitios en Manhattan, Brooklyn, Queens, el Bronx y Staten Island.

EXPERIENCIA ELEVADA

OBSERVATORIO DEL PISO 102 REINVENTADO

Como joya de la corona del Empire State Building, el piso 102 ofrece una vista de 360° excepcional y sin obstáculos desde 3.000 metros (1.250 pies) de altura sobre la ciudad de Nueva York. Gracias a los nuevos ventanales que van del suelo al techo y al ascensor completamente de vidrio, los huéspedes podrán disfrutar unas vistas inéditas de Nueva York desde nuevas alturas!





Observatorio del piso 102

Observatorio del piso 102 reinventado

Vistas de 360° de Nueva York

Vistas magníficas de la ciudad en un espacio íntimo

Observatorio del piso 86

Nuevo observatorio de la terraza principal del piso 86

Vea las impresionantes vistas desde el corazón de Nueva York en el observatorio al aire libre de 360° más alto de la ciudad

Piso 80

El primer mirador cubierto para los visitantes

Disfrute de nuestro nuevo centro interactivo para visitantes, "NYC: Above and Beyond" (Ciudad de Nueva York: Más allá de los límites), una asociación con NYC & Company

Piso 2

El comienzo del ascenso al piso 86 y al piso 102

El museo del segundo piso cuenta con 930 metros cuadrados (10.000 pies cuadrados) de exposiciones que invitan a los visitantes a un viaje desde la construcción del edificio hasta su lugar actual en la cultura pop

Piso 1

Nueva entrada exclusivamente a los observatorios ubicada en 20 West 34th Street

Tómese una foto frente a la Grand Staircase con un modelo arquitectónico de dos pisos del Empire State Building y publíquela con los hashtags #ESBFan #EmpireStateBuilding

Descubra nuestro rediseñado recorrido para los visitantes con señalización y nuevos quioscos de venta de boletos en nueve idiomas

THE
**EMPIRE STATE
BUILDING**

SALES@ESBONYC.COM

— THE —
**EMPIRE STATE
BUILDING**

SALES@ESBONYC.COM

“ ..estimulante e íntimo ”
— The New York Times —



“El Empire State Building está abierto al público y apoya la salud y seguridad de sus clientes. Es un excelente momento para refrescar la memoria de las emblemáticas vistas, ya que no hay filas. Un personal amable que sigue todos los protocolos de seguridad, el distanciamiento social y la limpieza hacen que usted se sienta cómodo. ¡Increíble visita!”

BELINDA, ABRIL 2021

“Todo lo que uno desea de un observatorio estaba presente. **Vengo a este sitio una y otra vez** para disfrutar la vista panorámica de la “selva de concreto”. Y sí, el piso 102 definitivamente vale la pena.”

SOHAZE, FEBRERO DE 2021

“¡Una visita obligada para todos! Un hermoso edificio por dentro y por fuera. **La historia en su máxima expresión”**

KELLYSANDYOLIVER, FEBRERO DE 2021

SALES@ESBONYC.COM